

Xon⁴xi³ pa²stro⁴Judas qui³squi³-le⁴nca³ts²i³

Judas si¹ti²nta³

¹ An³ nia¹³ Judas, cho⁴nta³-le⁴ Jesucristo, nts²e⁴ Jacobo, ti²cji³-no³ xi³ qui³no²cjoa⁴-no³, xi³ Ni³na¹ N²ai³-na¹ qui³si³tsje³-no³, xi³ qui³ni²c²e¹yo³tjao²-no³ t²a³ts²e⁴ Jesucristo. ² Cjoa⁴ma⁴ta³con² cao⁴ cjoa⁴tjao²cha³ ca²ta³ma³ncjin²ya³jin³-no³, ca²ta³njen³nch²an¹jin³-sa³ ni⁴ma⁴-no³.

Je² Nai³-na¹ tsjoa¹-le⁴ cjoa⁴ñ²ain³ je² xi³ cjoa⁴nti³so³va³co¹ya³

³ ²nti¹nts²e³ xi³ tsjoa³que⁴, cjai¹nca³ coan³me³-na³ nca³ qui³squi³-no³ t²a³ts²e⁴ cjoa⁴vi³tjo³ntjai²-na¹. Cjai¹nca³ coan³chjen¹-na³ nca³ qui³squi³-no³ nca³ c²oe³ne²³-no³ nca³ n²ion¹ si⁴nchja¹cao⁴-sao³ t²a³ts²e⁴ xi³ ma³cjain¹-na¹, xi³ ntia³ tsa³c²ai²-le⁴ cho⁴ta⁴-le⁴ Cristo. ⁴ Tjin¹ c²a³ cho⁴ta⁴ xi³ ja³a³s²en³jin³ma³, je² xi³ sa³nta³ nca³s²a⁴ je³tsa³c²ai²-le⁴ je² cjoa⁴ñ²ain³-vi⁴, cho⁴ta⁴ xi³ tsi²ve³xcon¹ Ni³na¹, xi³ si¹c²a³ntjai²ya³-ni³ cjoa⁴nta³-le⁴ Ni³na¹-na¹ cao⁴ cjoa⁴chi⁴nca⁴, xi³ tso² nca³ li²coi³ ma³cjain¹-le⁴ t²a³ts²e⁴ Ni³na¹ xi³ to⁴je² va³te¹xo³ma³, c²oa⁴ t²a³ts²e⁴ Nai³-na¹ Jesucristo. ⁵ Me³-na³, tso²c²oa⁴, nca³ si³cja³ai³tsjen³ nqui²jnco³c²a²-no³, nta³ tsa² je³tsa³yao³ je²-vi⁴, nca³ je² Nai³-na¹ tsa³c²a³sje³ntjai²-ni³ na³nqui³ Egipto na⁴xi⁴na³nta¹-le⁴. Coan³scan³-ni³ qui³si³cha³ je²

xi³ tsi² coan³cjain<sup>1-le⁴. **6** Je² a²ncje⁴ xi³ tsi²coi³
 qui³si³coi²nta⁴ xa¹ti¹tjon<sup>2-le⁴, xi³ qui³tszion³con³
 ?nte<sup>3-le⁴, Ni³na¹ tsa³c²e¹yo³tjao² ya⁴ jña³ nca³ njion²
 chon³ cao⁴ cadena xi³ tgio¹t²a³ nca³ntsjai² jo³
 sa³nta³ nca³ coi⁴cho³ je² ni⁴čhjin³ xcon¹ nca³
 s²e⁴nta³jin<sup>3-le⁴. **7** Sodoma cao⁴ Gomorra, cao⁴
 na⁴xi⁴na³nta¹ xi³ čhian³t²a³, qui³si³cha³jnqui³,
 to⁴cjoa⁴chi⁴nca<sup>4-le⁴ yao<sup>3-le⁴ qui³tjen⁴nqui<sup>3-le⁴.
 C²oa<sup>4-s²in² tsa³ca³tio²cho⁴ya³ nca³ tsa³c²ai<sup>2-le⁴
 cjoa⁴ñ²ain³, ya⁴jin³ l²i¹ xi³ tsi² tsa² cjoet⁴t²a<sup>3-ni³.
8 Je² xi³ c²oa⁴cjoan³ c²oa⁴ti⁴ to⁴tjin¹ni³jña¹con³,
 si¹qui³tson¹ yao<sup>3-le⁴, ch²ao³ ve³ cjoa⁴te¹xo³ma³,
 nchja⁴aon<sup>3-le⁴ xi³ nc²a³ tgio¹. **9** C²ia⁴ nca³ je²
 a²ncje⁴ti¹tjon², Miguel, qui³scan³cao⁴ je² nai⁴²,
 nca³ tsa³cjao¹ti³ya<sup>3-ni³ xi³ t²a³ts²e⁴ yao<sup>3-le⁴ Moisés,
 a³li²coi³ coan³n²ion¹con³ nca³ tsjao<sup>1-le⁴ cjoa⁴ñ²ain³,
 nca³ nchja⁴aon<sup>3-le⁴, to⁴nca³ to⁴c²oi⁴qui³tso²:
 Je² Nai³-na¹ ca²ta³cjan¹cao⁴-li². **10** To⁴nca³ je<sup>2-vi⁴
 nchja⁴aon³ to⁴jme³ cjoa⁴ xi³ tsi² tsa² ma³cho⁴ya<sup>3-le⁴.
 Fi³tson³jin³ je² cjoa⁴ xi³ to⁴je² y²a<sup>3-ni³, jo<sup>3-ni³ tsa² cho⁴ xi³ tsi²jme³ cjoa⁴fa³ai³tsjen³ tjin<sup>1-le⁴. **11** Ma⁴-xo¹ni³ nca³ ya⁴ qui³tjen⁴nqui³ ntia⁴²-le⁴ Caín. C²oa⁴ti⁴s²in²ni³ qui³sca³ni¹ yao<sup>3-le⁴ ya⁴ cjoa⁴ch²a¹na⁴cha<sup>4-le⁴ Balaam, xi³ to⁴t²a³ts²e⁴ xi³ coi⁴njen<sup>4-le⁴. Qui³si³cha³jin³ yao<sup>3-le⁴ jo<sup>3-s²in² qui³cha³ Coré xi³ tsa³c²e²jna³toan<sup>1-le⁴ Ni³na¹. **12** Je<sup>2-vi⁴ si¹qui³tson¹jin³ s²oi<sup>1-no³ nca³ c²oa⁴s²in² cjen²tse³,
 to⁴je² si¹sin^{3-le⁴ yao^{3-le⁴, tsin^{2-le⁴ cjoa⁴jcon^{3-jin². Je² xi³ jo^{3-ni³ yo³jvi³ xi³ tsin^{2-le⁴ na³nta¹, xi³ fi²cao⁴ ntjao⁴ nca³ i⁴ nca³ jan¹. Je² jo^{3-ni³ tsa² ya¹ xi³ je³qui³xi²ntso¹ c²ia⁴ nca³ je³ja³a³to³ ni⁴čhjin^{3-le⁴.}}}}}}}}</sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup>

le⁴, tsin²-le⁴ to³-jin², jao² c²a³ c²en³, xi³ qui³tjoe¹ nca³yi³je³ ja⁴ma⁴-le⁴. ¹³ Je² cho⁴ta⁴ jo³-ni³ tsa² nta¹chi³con³ xi³ n²ion¹ si¹tin²ya³ ntjao⁴xcon¹, xi³ ti⁴je²-ni³ ma³?nte³ cao⁴ cjoa⁴soa³-le⁴. Je² cho⁴ta⁴ jo³-ni³ tsa² ni³ñ³ xi³ fa³?a³son², xi³ c²oa⁴s?in² ti¹jna³tjao²ntsjai²-le⁴ xi³ njion² jña³ tsi² i³sen³. ¹⁴ Xi³ t²a³ts²e⁴ nca³ je² c²oa⁴-ti⁴s?in² tsa³ca¹ya³con³ Enoc, xi³ coan³ñ³to³-ni³ jco⁴sa³?nta³ Adán, c²oi⁴qui³tso²: Coe⁴ni³vi⁴, je² Nai³-na¹ ja³?ai³-ni³ cao⁴ ncjin² jmi³ cho⁴ta⁴-le⁴. ¹⁵ Ja³?ai³ tsjоa¹-le⁴ cjoa⁴ñ³ain³ nca³ts²i³. Ja³?ai³ si¹cho⁴ya³-le⁴ nca³ts²i³ xi³ tsi² je² ve³xcon¹, xi³ t²a³ts²e⁴ xa¹-le⁴ xi³ ch²ao³ qui³s?in³ nca³ tsin²-le⁴ cjoa⁴xcon¹ta³con²-jin². C²oa⁴ ja³?ai³ si¹cho⁴ya³-le⁴ xi³ t²a³ts²e⁴ nca³yi³je³ cjoa⁴ xi³ cjai¹nca³ ch²ao³ qui³nchja⁴ co²ntran⁴-le⁴ Nai³-na¹ je² cho⁴ta⁴je¹ xi³ tsi² ve³xcon¹ Ni³na¹. ¹⁶ Je²-vi⁴ xi³ to⁴xquia⁴ v⁷e¹ma³ fao¹ya³-ni³, ch²ao³ tjo¹con³, v⁷e¹ma³cao⁴ yao³-le⁴ jo³-s?in² me³-le⁴, ts²a³to³ntjai²cjoa⁴ nchja⁴, ti¹v⁷e¹ntsjen¹cao⁴ cho⁴ta⁴, jme¹-ni³ nca³ coi⁴njen⁴-si¹ni³le⁴.

Cjoa⁴ xi³ s²e³ne²-le⁴ cho⁴ta⁴

¹⁷ To⁴nca³ jon², xi³ tsjоa³que⁴-no³, ca²ta³s²e³jin³-ta³con² je² en¹ xi³ to⁴nqui³-ni³ qui³tso² je² pa²stro⁴-le⁴ Nai³-na¹ Jesucristo, ¹⁸ jo³ qui³tso²-no³: Je² ni⁴čhjin³ xi³ cjoе⁴t²a³ cjoa⁴?ai¹ xi³ to⁴coi⁴jno⁴que³, xi³ to⁴c²oe¹ma³cao⁴ yao³-le⁴ jo³-s?in² coan⁴me³-le⁴ cjoa⁴ts²en⁴-le⁴. ¹⁹ Je²-vi⁴ xi³ si¹jao²ya³ cho⁴ta⁴, to⁴fa³?ai³tsjen³-le⁴ t²a³ts²e⁴ yao³-le⁴, tsin²-le⁴ je² Espíritu Santo-jin². ²⁰ To⁴nca³ jon², xi³ tsjоa³que⁴-no³, ña³qui³ ti⁴jcha¹jon³ yao³-no³ xi³ cjai¹nca³ tsje³ xi³ ma³cjain¹-no³, t²e²ts²oao³ cao⁴ je² Espíritu Santo.

21 To⁴t⁷a³ts⁷e⁴ cjoa⁴tjao²cha³-le⁴ Ni³na¹ chjoe¹tjao²³ yao³-no³, nca³ ti³cho³ya²-lao⁴³ cjoa⁴ma⁴ta³con²-le⁴ Nai³-na¹ Jesucristo ja⁴t⁷a³ts⁷e⁴ cjoa⁴vi³jna³chon³ nca³ntsjai². **22** Ti⁴cho⁴ya³-lao⁴³ cao⁴ cjoa⁴ma⁴ta³con² xi³ jao² v⁷e¹⁴-con³. **23** Ch⁷a⁴sje³ntjao²³ xi³c²a³ nca³ chjen¹nto¹jin³-nio³ l⁷i¹. Ca²ta³s⁷e³-no³ cjoa⁴ma⁴ta³con² t⁷a³ts⁷e⁴ xi³c²a³ nca³ jcon³-lao⁴³ Ni³na¹, nca³ ma³jti³chao³ nta³ tsa² je² na³jñ³ xi³ cji³ma³jnti¹t⁷a³ cjoa⁴-le⁴ yao³-le⁴.

Je² Ni³na¹ tjin¹-le⁴ nca³n⁷ion¹, ca²ta³ma³je³ya³

24 Je² Ni³na¹ xi³ cjai¹nca³ tjin¹-le⁴ nca³n⁷ion¹, nca³ va³se²chjoa²-no³ nca³ tsi² tsa² tsao⁴nquio³, nca³ si⁴²qui³ncha¹-no³ nqui³xcon⁴ cjoa⁴je³ya³-le⁴ cao⁴ cjai¹nca³ tse³ cjoa⁴tsjoa³ nca³ tsi²jme³ je¹ xi³ tjin¹-no³. **25** Je² Ni³na¹ xi³ ña³qui³ nca³ to⁴je² xi³ chji⁴ne⁴, xi³ v⁷a³sje³ntjai²-na¹, ca²ta³vi³tjo³nc²a³, ca²ta³ma³je³ya³, ca²ta³va³te¹xo³ma³, ca²ta³s⁷e³-le⁴ nca³n⁷ion¹ nt⁷ai⁴-vi⁴ cao⁴ nca³ntsjai². C⁷oa⁴ ca²ta³ma³.

**Xon⁴-le⁴ ni³na¹ xi³ t?a³ts?e⁴ Jesucristo
New Testament in Mazatec, Huautla
(MX:mau:Mazatec, Huautla)**

copyright © 1960 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazatec, Huautla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, Huautla [mau], Mexico

Copyright Information

© 1960, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mazatec, Huautla

© 1960, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

69c7ee6e-d3c3-563f-a672-6ad58122d8ed